

# RATUSZ

OFICJALNY BIULETYN MIEJSKI

nr 11 (152)  
listopad 2017  
ISSN 2081-2574  
gazeta bezpłatna

Władysławowo • Chałupy • Chłapowo • Rozewie • Jastrzębia Góra • Tupadły • Ostrowo • Karwia [www.wladyslawowo.pl](http://www.wladyslawowo.pl)

## Przy Drodze Chłapowskiej trwa budowa chodnika i oświetlenia



Przy ul. Droga Chłapowska we Władysławowie, na odcinku od ul. Gdańskiej (DW nr 216) do przejazdu kolejowego, w ramach I etapu prac, rozpoczęła się budowa chodnika i oświetlenia typu LED. To długo wyczekiwana przez mieszkańców inwestycja, która poprawi w szczególności bezpieczeństwo poruszających się tą trasą pieszych.

więcej na str. 3



Podstawówka w Chłapowie  
już po przebudowie

... str. 3



W Urzędzie Miejskim we Władysławowie  
zapłacisz kartą i telefonem

... str. 4



Współpraca z włoską gminą  
Scalea stała się faktem

... str. 5



2. miejsce naszego Koła Gospodyń  
na Turnieju w Żelistrzewie

... str. 12

## POLICJANCI DZIELNICOWI

**Rafał Adrych**  
tel. 723 636 437  
obsługuje osiedla:  
Hallerowo, Śródmieście

**Sebastian Lessnau**  
tel. 723 636 528  
obsługuje osiedla:  
Cetniewo, Żwirowa, Szotland oraz  
sołectwa: Chałupy, Chłapowo

**Sławomir Dettlaff**  
tel. 723 636 512  
obsługuje sołectwa:  
Jastrzębia Góra, Karwia, Ostrowo,  
Rozewie, Tupadły

## Urząd Miejski we Władysławowie

Czynny jest od poniedziałku do piątku:  
Poniedziałek: 7:30 - 15:30  
Wtorek: Dzień wewnętrzny  
Środa: 7:30 - 15:30  
Czwartek: 7:30 - 17:00  
Piątek: 7:30 - 14:00

**Burmistrz Władysławowa**  
przyjmuje Interesantów  
w czwartki (12:00 - 17:00)  
po uprzednim umówieniu się  
pod nr tel. 58 674 54 20

**Przewodniczący Rady Miejskiej**  
przyjmuje Interesantów  
w środy (13:00 - 15:00)  
po uprzednim umówieniu się  
pod nr tel. 58 674 54 33

## RATUSZ

OFICJALNY BIULETYN MIEJSKI

**Wydawca:**  
Urząd Miejski we Władysławowie  
ul. Gen. Józefa Hallera 19  
84-120 Władysławowo  
tel. 58 674 54 00

**Redaguje zespół w składzie:**  
Małgorzata Niemirska-Thiel  
Teresa Kożuchowska  
Grzegorz Żaczek  
Robert Sokołowski

**Nakład:** 5.500 egz.  
**Druk:** Top Druk Łomża

**Dystrybucja:** Poczta Polska, własna  
Icon made by Freepik from www.flaticon.com

**Wersja elektroniczna informatora**  
dostępna jest na stronie:  
[www.wladyslawowo.pl](http://www.wladyslawowo.pl)

**Uwagi i sugestie:**  
[sekretarz@wladyslawowo.pl](mailto:sekretarz@wladyslawowo.pl)  
tel. 58 674 54 39



# Nowe rondo we Władysławowie oficjalnie oddane do użytku

**Burmistrz Władysławowa Roman Kuźel i Starosta Powiatu Puckiego Jarosław Biały oficjalnie oddali do użytku nowe rondo na skrzyżowaniu drogi na Łebcz z ul. Żwirową i Droga Chłapowską we Władysławowie.**



Oprócz przebudowy skrzyżowania oraz nowej nawierzchni wykonano ścieżkę rowerową, oświetlenie oraz chodniki wraz z przejściami dla pieszych. Nowe rondo zarówno za dnia, jak i w nocy prezentuje się w imponujący sposób. - Infrastruktura drogowa w tym miejscu niebawem wyglądać będzie jeszcze bardziej okazale, gdyż już w pełni trwają prace na jednej z odnóg skrzyżowania tj. ulicy Żwirowej. Inwestycje mają niezwykle strategiczny charakter dla obwodowej dla centrum miasta i zachodniej części gminy - mówi Burmistrz Władysławowa Roman Kuźel.

Łączny koszt budowy ronda wyniósł blisko 2,8 miliona złotych. 970 tysięcy złotych pochodziło z rządowego Programu Rozwoju Gminnej i Powiatowej Infrastruktury Drogowej, po 900 tysięcy złotych dołożyli Starostwo Powiatowe w Pucku oraz Gmina Władysławowo.



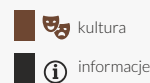
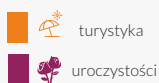
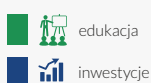
# Chodnik przy ul. Ogrodowej



**To kolejna inwestycja w ramach poprawy bezpieczeństwa na terenie Gminy Władysławowo. Nowy chodnik wybudowano tym razem na osiedlu Cetniewo przy ul. Rybackiej we Władysławowie.**

Decyzja o wykonaniu chodnika w tym miejscu zapadła przy okazji zebrania osiedla Cetniewo, podczas którego mieszkańcy zagłosowali za przekazaniem na ten cel puli środków jednostki pomocniczej w wysokości 12 tysięcy złotych. Brakujące do realizacji zadania środki, dołożone zostały z budżetu gminy, dzięki czemu udało się wybudować ciąg pieszy z kostki brukowej o szerokości 2 metrów i długości 122 metrów. Łączny koszt inwestycji to 45 tysięcy złotych.

### Oznaczenie działów:



## Przy Drodze Chłapowskiej trwa budowa chodnika i oświetlenia

Zakres zadania, realizowanego w ramach I etapu inwestycji, obejmuje budowę chodnika o długości ok. 365 metrów i 2 metrów szerokości, wzdłuż ulicy Droga Chłapowska we Władysławowie, wraz z przebudową istniejących zjazdów publicznych i indywidualnych.

W dalszej kolejności wykonany zostanie odcinek od przejazdu kolejowego do Drogi Swarzewskiej oraz samo przejście przez tory. – Będzie dużo bezpieczniej dla pieszych i kierowców na popularnej „obwodnicy” Władysławowa. Na tym jednak nie poprzestajemy, sukcesywnie wykonywać będziemy kolejne odcinki w kierunku Chłapowa – mówi Burmistrz Władysławowa Roman Kuźel.

Oprócz budowy chodnika i przebudowy zjazdów, w ramach I etapu prac na Drodze Chłapowskiej, wykonane zostanie także oświetlenie drogowe, już tradycyjnie przy wykorzystaniu wysokiej jakości, ekonomicznych opraw typu LED. Koszt inwestycji wynosi ponad 250 tysięcy złotych. Roboty mają zostać zrealizowane do końca bieżącego roku.



## Podstawówka w Chłapowie już po przebudowie

Zakończyła się kompleksowa rozbudowa Szkoły Podstawowej w Chłapowie. W ramach przeprowadzonych prac dobudowane zostało nowe skrzydło, w którym funkcjonuje przedszkole.

Pomieszczenia w nowej części budynku wydzielono pożarowo, funkcjonalnie i użytkowo od pozostałej części placówki. Dzięki rozbudowie powstało kilka nowoczesnych, w pełni wyposażonych sal lekcyjnych, szatnia, stołówka, pomieszczenia biurowe oraz łazienki. Zadanie obejmowało całościowe położenie nowej elewacji budynku, wymianę stolarki okiennej oraz wykończenie pomieszczeń. – Inwestujemy również w młodzież, a konkretnie w ich komfort nauki i bezpieczeństwo. Nowe skrzydło w Szkole Podstawowej w Chłapowie to już kolejna inwestycja w placówkach oświatowych na terenie Gminy Władysławowo w ostatnich kilku miesiącach i nie ostatnia – mówi Burmistrz Władysławowa Roman Kuźel. Wcześniej zrealizowano przebudowę SP w Karwi, prace na ukończeniu są także w placówce w Jastrzębiej Górze.

W Podstawówce w Chłapowie dodatkowo wyposażono kuchnię, wykonano nawierzchnię z kostki brukowej, schody, elementy małej architektury oraz trawniki. Łączny koszt inwestycji wyniósł ponad 1,7 miliona złotych.





# W Urzędzie Miejskim we Władystawowie zapłacisz kartą i telefonem

Władystawowski magistrat jeszcze bardziej przystępny dla mieszkańców. Od 13 listopada można uiszczać w kasie podatki i opłaty w formie bezgotówkowej tj. za pośrednictwem karty płatniczej lub telefonu komórkowego. Co najważniejsze, zarówno klient, jak i urząd nie ponoszą z tego tytułu dodatkowych kosztów.

W połowie listopada w Urzędzie Miejskim we Władystawowie wprowadzona została możliwość uiszczania urzędowych opłat za pośrednictwem karty płatniczej. Ma to

związek z przystąpieniem do programu upowszechniania płatności bezgotówkowych w jednostkach administracji publicznej, prowadzonego przez Ministerstwo Rozwoju we współpracy z Krajową Izbą Rozliczeniową S.A. – Staramy się zmieniać nie tylko infrastrukturę publiczną w formie inwestycji na terenie gminy, ale i usprawniać obsługę oraz dostępność urzędu dla mieszkańców. Możliwość płacenia kartą jest nie tylko wygodna dla klienta, ale i ułatwia realizację płatności w samym urzędzie – mówi Burmistrz Władystawowa Roman Kužel.

Opłaty można teraz uiszczać szybciej, ale i bezpieczniej, gdyż nie trzeba nosić ze sobą gotówki. Urząd nie ponosi żadnych kosztów związanych z przyjmowaniem tego rodzaju płatności. Prowizji nie płacą także klienci. Wedle informacji zamieszczonych na stronie ministerstwa, obecnie tylko ok. 10% jednostek samorządu terytorialnego oferuje obywatelom taką funkcjonalność.



Program upowszechniania płatności bezgotówkowych w jednostkach administracji publicznej prowadzony przez Ministerstwo Rozwoju we współpracy z Krajową Izbą Rozliczeniową S.A. Informacje o Programie dostępne są na stronie [www.mr.gov.pl/bezgotowka](http://www.mr.gov.pl/bezgotowka)



## Camping z Gminy Władystawowo najlepszy w Polsce



Camping nr 250 "Alexa" w Chłapowie zdobył I miejsce i tytuł „Mister Camping 2017” w konkursie organizowanym przez Polską Federację Campingu i Caravaningu w współpracy z Departamentem Turystyki Ministerstwa Sportu i Turystyki oraz Polską Organizacją Turystyczną.

Ponadto, w tegorocznej edycji konkursu na najlepszy camping w Polsce „Mister Camping 2017”, wyróżniono camping nr 152 "Kaper" w Chałupach. Jak podano w uzasadnieniu obecność campingów w gronie laureatów konkursu dowodzi profesjonalizmu i zaangażowania ich kierownictwa oraz pracowników, którzy dbają o utrzymanie wysokiego standardu obiektów i o zapewnienie turystom najwyższej jakości usług.

W konkursie "Mister Camping" uczestniczą wszystkie campingi zrzeszone w Polskiej Federacji Campingu i Caravaningu. Celem konkursu jest podwyższenie standardu i jakości usług polskiej bazy campingowej oraz promocja polskich campingów w kraju i zagranicą. W ramach konkursu ocenie podlega m.in. zagospodarowanie i wyposażenie campingu, bezpieczeństwo pobytu na campingu oraz jakość usług i obsługi turystów. Uwzględniane są także opinie turystów krajowych i zagranicznych o campingu.

Najlepsze campingi, będące laureatami konkursu, są rekomendowane i promowane przez Polską Federację Campingu i Caravaningu w informatorach i na mapach campingowych, wydawanych przez PFCC na międzynarodowych imprezach campingowych, a także na stronie internetowej Federacji [www.pfcc.eu](http://www.pfcc.eu), prowadzonej w 22 wersjach językowych, która w roku bieżącym odnotowała ponad 6 mln wejść. Najlepsze polskie campingi promowane są także przez Zagraniczne Ośrodki Polskiej Organizacji Turystycznej i na Narodowym Portalu Turystycznym „Odkryj Polskę”, prowadzonym w kilkunastu wersjach językowych.

# Współpraca z włoską gminą Scalea stała się faktem



Po obustronnych, tegorocznych wizytach delegacji polskiej i włoskiej przyszła pora na finalizację starań. W dniu 17 listopada na terenie Ambasady Polskiej w Rzymie Burmistrz Roman Kužel oraz Asesor ds. turystyki włoskiej gminy Scalea Eugenio Orrico podpisali Porozumienie o współpracy.

Uroczystości towarzyszyła zamieszkała w Scalei Polonia. Celem Porozumienia jest nawiązanie współpracy partnerskiej, wymiana doświadczeń, tworzenie nowych kontaktów i pielęgnowanie polsko-włoskiej historii. W założeniach cel ten ma być osiągnięty poprzez:

1. nawiązywanie kontaktów pomiędzy instytucjami publicznymi, organizacjami społecznymi, szkołami, klubami sportowymi, grupami amatorskimi i wolontariuszami, szczególnie w formie wymiany kulturalnej i sportowej, jak również kontaktów pomiędzy mieszkańcami gmin,
2. współpracę gospodarczą w oparciu o potrzeby życia gospodarczego i poprawę konkurencyjności obszarów nadmorskich,
3. współpracę w dziedzinie turystyki i promocji gmin,
4. współpracę w dziedzinie edukacji,
5. wymianę kulturalną i turystyczną, ze szczególnym uwzględnieniem młodzieży.

Gospodarz uroczystości - Chargé d'affaires, pani Marta Zielińska-Śliwka oraz konsul Ewa Mamaj pogratulowały władzom obu gmin i złożyły życzenia owocnej współpracy. Strona włoska nie kryła zadowolenia z finalizacji prowadzonych do tej pory rozmów. Burmistrz Władysławowa podkreślił, iż nadmorskie położenie, atrakcyjność turystyczna oraz podobne w związku z tym wyzwania i możliwości obu gmin niewątpliwie będą sprzyjać rozwijaniu zainicjowanego partnerstwa.

Na oficjalnym spotkaniu w Ambasadzie, Władysławowo oprócz Burmistrza reprezentował Przewodniczący Rady Miejskiej Stefan Klein, Z-ca Burmistrza Kamil Pach oraz Sekretarz Małgorzata Niemirska-Thiel, a urzędników konsularnych: Ewa Nadziejka i Magdalena Trudzik.





# Obchody Narodowego Święta Niepodległości

11 listopada 2017 roku we Władysławowie obchodzono 99. rocznicę odzyskania przez Polskę Niepodległości.

Uroczystości rozpoczęły się od mszy świętej w kościele p.w. WNMP we Władysławowie. Następnie zebrani przeszli pod pomnik Antoniego Abrahama, gdzie odśpiewano hymn kaszubski, a delegacje złożyły wiązanki kwiatów. Kolejna część obchodów miała miejsce pod pomnikiem gen. Józefa Hallera przy ul. Morskiej. Tam odśpiewano hymn Polski, po którym głos zabierali kolejno: Burmistrz Władysławowa Roman Kužel, Dowódca Garnizonu Władysławowo Mariusz Kuchta oraz Kapitan Tomasz Derfert, który odczytał Niepodległościowy Apel Pamięci. Kompania honorowa 43. batalionu saperów z Rozewia ku czci poległych oddała salwę honorową, po czym delegacje złożyły wieńce kwiatów pod pomnikiem. Po części oficjalnej uczestnicy w Karczmie „Swojskie Jadło” we Władysławowie mogli skosztować ciepłego poczęstunku.



## „Obraz Józefa Hallera w polskiej historiografii” - konferencja



Z okazji ustanowionego przez Senat RP roku 2017 - Rokiem Generała Józefa Hallera, 9 listopada Muzeum Ziemi Puckiej, Gmina Władysławowo i COS OPO "Cetniewo" zorganizowali konferencję naukową pt. „Obraz Józefa Hallera w polskiej historiografii”.

Podczas konferencji głos zabrał m.in. Dyrektor Muzeum Ziemi Puckiej - Mirosław Kuklik, który przedstawił zebrany projekt rozbudowy Oddziału „Hallerówka” we Władysławowie z przeznaczeniem na Muzeum Generała Józefa Hallera. Prof. Marian Marek Drozdowski zaprezentował różne sposoby postrzegania oraz rolę "Błękitnego Generała" w polskiej historiografii. Senator Piotr Andrzejewski omówił uwarunkowania rodzinne Józefa Hallera, a prof. Maria Dzielska kilka nieznanych biograficznych faktów. Na temat lokalnych działań oraz współczesnego funkcjonowania Towarzystwa Przyjaciół Hallerowa mówił przewodniczący osiedla Hallerowo - Karol Miller. Dzień później tj. 10 listopada w budynku „Adiutantówki” Oddziału „Hallerówka” Muzeum Ziemi Puckiej we Władysławowie otwarto stałą wystawę pt. „Na lotnisku u Hallera”.



## Pokaz filmu „Manteltréger” we Władysławowie



Manteltréger (kasz.) to człowiek - chorągiewka, dwulicowiec, osoba zmieniająca poglądy w zależności od tego, z której strony zawieje przysłowiowy wiatr. „Manteltréger” to również tytuł niespełna 30-minutowego filmu, jaki powstał w tym roku w Chłapowie. Reżyserią obrazu zajęła się Beata Hincke, młoda mieszkanka Chłapowa, studentka Państwowej Wyższej Szkoły Filmowej, Telewizyjnej i Teatralnej w Łodzi. Obsadę aktorską filmu stanowią przede wszystkim mieszkańcy Chłapowa. Wystąpili tutaj również spędzający wakacje w Chłapowie wczasowicze oraz gościnnie Józef Roszman.



„Manteltréger” swoją premierę miał na początku września w Chłapowie. Potem zobaczyć go można było m.in. w Łębczu, Bładzikowie, Strzelnie czy Leśniewie. W sobotę 4 listopada film zaprezentowany został we Władysławowie. Pokaz zgromadził w sali 103 Urzędu Miejskiego komplet widzów, którzy żywiołowo reagowali na zawarty w filmie humor – komiczne dialogi i zabawne scenki z wczasowiczami oraz filmowymi sąsiadami przeplatane były wybuchami śmiechu publiczności.

Po seansie gra aktorów – amatorów nagrodzona została gromkimi brawami. Chętni nabyć mogli film na płytce – krążki „cegiełki” rozeszły się błyskawicznie. Twórcy obrazu już zapowiadają drugą część „Manteltrégera”, która nakręcona ma zostać latem 2018 roku.

# **i** „Holender”, „Anglik” i przyczepa kontra Prawo Budowlane



Ostatni artykuł z „Ratusza”, w którym poruszyliśmy temat lokalizowania na nieruchomościach domków holenderskich, domków angielskich, przyczep campingowych itp. wywołał bardzo wiele skrajnych emocji. Taki stan rzeczy oznacza, że poruszony przez nas temat jest jak najbardziej żywy i kontrowersyjny. Pragniemy wskazać, że poruszone w nim kwestie miały na celu uporządkowanie powielanych faktów i mitów w zakresie przedmiotowych obiektów oraz zderzenie ich z obowiązującymi interpretacjami sądów administracyjnych oraz organów architektoniczno-budowlanych w zakresie przepisów Prawa budowlanego.

Należy wyraźnie zaznaczyć, iż artykuł ten umożliwił podniesienie własnej świadomości w zakresie obowiązujących przepisów Prawa budowlanego, a kwestia własnego odczucia co do zasadności czy też poprawności takiej

pozostaje otwarta i do indywidualnej oceny każdego z nas. Podkreślenia wymaga, że każdorazowy przypadek jest indywidualny i powinien być (będzie, bądź już jest) oceniany osobno przez organy architektoniczno-budowlane do tego uprawnione. Przedstawione w artykule przepisy Prawa budowlanego nie stanowiły ani wykładni obowiązującego prawa ani jego własnej interpretacji, a służyć miały jedynie przybliżeniu Państwu obecnie jasno i gruntownie ukształtowanej linii orzeczniczej w zakresie podejścia Prawa budowlanego do domków holenderskich, domków angielskich, przyczep campingowych itp. licznie pojawiających się na terenie całego kraju (sprawdź wyrok WSA w Gdańsku sygn. II SA/Gd 49/16; WSA we Wrocławiu sygn. II SA/Wr 574/09; NSA w Warszawie sygn. II OSK 1389/11; WSA w Krakowie sygn. II SA/Kr 121/15; WSA w Warszawie sygn. VII SA/Wa 2271/12; WSA w Białymstoku sygn. II SA/Bk 506/07; WSA w Szczecinie sygn. akt II SA/Sz 786/11; WSA w Krakowie sygn. II SA/Kr 389/10; NSA sygn. II OSK 1545/07; WSA w Szczecinie sygn. II SA/Sz 773/07; WSA w Lublinie sygn. akt II SA/Lu). Kwestiami samowoli budowlanych wykonanych na nieruchomościach zajmują się nie Urzędy Gmin, lecz specjalnie do tego ustawowo powołane organy architektoniczno-budowlane, którymi na terenie obszaru naszej Gminy są Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego w Pucku oraz Wojewódzki Inspektor Nadzoru Budowlanego w Gdańsku.

W celu dalszego podniesienia świadomości prawnej przybliżamy Państwu poniżej zagadnienia regulujące realizację przedsięwzięć budowlanych na nieruchomościach. Co do zasady, roboty budowlane można rozpocząć jedynie na podstawie decyzji o pozwoleniu na budowę (art. 28 ust. 1 ustawy Prawo budowlane). Jednakże w ustawie tej przewidziano również katalog inwestycji, których realizacja możliwa jest na podstawie zgłoszenia albo w ogóle bez informowania organów administracji architektonicznej (art. 29 ustawy Prawo budowlane). W art. 30 ust. 1 Prawa budowlanego wskazano, które roboty budowlane, zwolnione z obowiązku uzyskania pozwolenia na budowę, wymagają zgłoszenia właściwemu organowi. W przypadku obszaru Gminy Władysławowo zgłoszeń (dotyczy to również uzyskiwania pozwoleń na budowę) dokonuje się generalnie w Starostwie Powiatowym w Pucku. Odstępstwo od tej zasady dotyczy nieruchomości położonych w pasie technicznym, w przypadku których zgłoszeń (czy uzyskiwania pozwoleń na budowę) dokonuje się w Pomorskim Urzędzie Wojewódzkim w Gdańsku. Oczywiście decydującą kwestią możliwości zagospodarowania nieruchomości są funkcje przewidziane dla nich w obowiązujących miejscowych planach zagospodarowania przestrzennego, bądź wydanych decyzjach o warunkach zabudowy (np. na terenach o funkcji rolniczej bądź trwałych użytków zielonych, w których określono zakaz sytuowania obiektów tymczasowych lub nie dopuszczono żadnej zabudowy, procedury określone powyżej nie znajdują zastosowania). Poniżej prezentujemy kilka popularnych zamierzeń budowlanych i uproszczony tryb ich realizacji.

Rodzaj obiektu	Budowa, rozbudowa, nadbudowa	Przebudowa	Remont
wolno stojące parterowe budynki gospodarcze, garaże, wiaty lub przydomowe ganki i oranżerie (ogrody zimowe) o powierzchni zabudowy do 35 m <sup>2</sup> , przy czym łączna liczba tych obiektów na działce nie może przekraczać dwóch na każde 500 m <sup>2</sup> powierzchni działki	zgłoszenie	brak procedury	brak procedury
wolno stojące parterowe budynki rekreacji indywidualnej, rozumiane jako budynki przeznaczone do okresowego wypoczynku, o powierzchni zabudowy do 35 m <sup>2</sup> , przy czym łączna liczba tych obiektów na działce nie może przekraczać jednego na każde 500 m <sup>2</sup> powierzchni działki	zgłoszenie	brak procedury	brak procedury
wiaty o powierzchni zabudowy do 50 m <sup>2</sup> , sytuowane na działce, na której znajduje się budynek mieszkalny lub przeznaczony pod budownictwo mieszkaniowe, przy czym łączna liczba tych wiat na działce nie może przekraczać dwóch na każde 1000 m <sup>2</sup> powierzchni działki	brak procedury	brak procedury	brak procedury
wolno stojące altany o powierzchni zabudowy do 35 m <sup>2</sup> , przy czym łączna liczba tych obiektów na działce nie może przekraczać dwóch na każde 500 m <sup>2</sup> powierzchni działki	brak procedury	brak procedury	brak procedury
tymczasowe obiekty budowlane, niepołączone trwale z gruntem i przewidziane do rozbiórki lub przeniesienia w inne miejsce w terminie określonym w zgłoszeniu, o którym mowa w art. 30 ust. 1, ale nie później niż przed upływem 180 dni od dnia rozpoczęcia budowy określonego w zgłoszeniu	zgłoszenie	zgłoszenie	brak procedury

Źródło: [http://mib.gov.pl/2-proces\\_budowlany.htm](http://mib.gov.pl/2-proces_budowlany.htm)

Konkludując, zanim zdecydujemy się na zrealizowanie przedsięwzięcia na swojej nieruchomości, koniecznie sprawdzimy czy nie będzie wymagane zgłoszenie tego faktu w odpowiednim organie architektonicznym, bądź uzyskanie pozwolenia na budowę. Inaczej może okazać się, że mimowolnie naruszamy obowiązujące powszechnie prawo, co skutkować będzie niepotrzebnymi tłumaczeniami lub konsekwencjami.

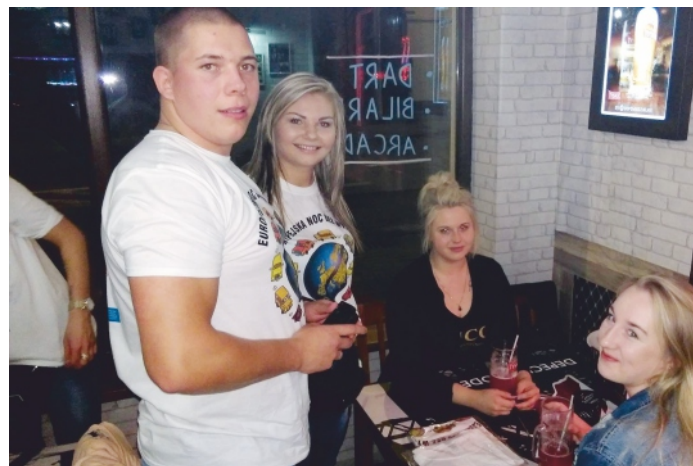


# Europejska Noc Bez Wypadku



„Europejska Noc Bez Wypadku” to coroczna akcja organizowana przez kluby nocne w całej Europie, mająca na celu obniżenie liczby ofiar wypadków drogowych z udziałem młodych osób. Działania tradycyjnie prowadzono także w Gminie Władysławowo wieczorową porą 21 października.

Fundacja Krzyś oraz Gdańskie Centrum Profilaktyki Uzależnień po raz XIV zorganizowali kampanię Europejska Noc Bez Wypadku. Jak co roku udział w happeningu wzięła Gmina Władysławowo. Wolontariusze w jednej z wybranych dyskotek z terenu gminy promowali pozytywne zachowania wśród kierowców. Zachęcali kierowców do podjęcia zobowiązania o nie spożywaniu alkoholu przed prowadzeniem pojazdu. Kierowcy, na znak przyłączenia się do akcji, zakładali rozpoznawalną opaskę, a podczas opuszczania klubu mieli możliwość przebadania się alkomatem. Kierowcy z wynikiem negatywnym nagradzani byli upominkami. W działaniach brała udział również Policja, która także na drogach prowadziła akcję prewencyjną.



## Uczniowie ZS nr 1 sprząkali cmentarz



To już niemalże tradycja. Kilka dni przed uroczystościami Wszystkich Świętych uczniowie Zespołu Szkół nr 1 we Władysławowie pomagają w sprzątaniu miejscowego cmentarza.

W tym roku młodzież pod nadzorem zarządcy cmentarza czyli spółki Abruکو uprzątnęła sektor C nekropolii, w której znajdują się groby dzieci. Władysławowska szkoła od lat aktywnie włącza się do prac porządkowych, dzięki którym w należytych warunkach możemy obchodzić święta ku czci zmarłych. Oprócz sprzątania uczniowie na grobach także zapalali znicze.

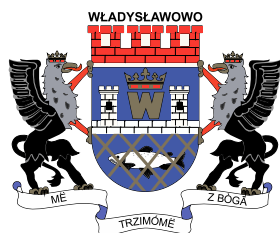




# Z kalendarza Burmistrza

Data	Miejsce/Uczestnicy	Temat spotkania
03.10	Sierakowice	Gospodarka odpadami w Gminnym Przedsiębiorstwie Remontowo - Usługowym w Sławkach
04.10	Puck	Zgromadzenie Związku Międzygminnego Zatoki Puckiej
06.10	Rozewie	Uroczystości z okazji 5-lecia powstania Związku Piłsudczyków Rzeczypospolitej Polskiej Okręg Północny Rozewie i 85-lecia powstania pomnika Marszałka Józefa Piłsudskiego na obozach Przysposobienia Wojskowego w Rozewiu
10.10	Urząd Miejski we Władysławowie	Ogłoszenie wyników II edycji Budżetu Obywatelskiego Gminy Władysławowo
12.10	Puck	50-lecie Polskiego Związku Niewidomych Koła Powiatowego w Pucku
13.10	Gmina Władysławowo	Dzień Edukacji Narodowej i pasowanie na uczniów w placówkach szkolnych na terenie gminy
16.10	Szkoła Podstawowa nr 2 we Władysławowie	Jubileusz 50-lecia Szkoły Podstawowej nr 2 we Władysławowie
18.10	Władysławowo	Zgromadzenie wspólników Międzygminnego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Ekowik Sp. z o.o.
18.10	Swarzewo	Walne Zgromadzenie Spółki wodno-ściekowej „Swarzewo”
18.10	Urząd Miejski we Władysławowie	Uroczystość jubileuszowych rocznic pożycia małżeńskiego 20 par z Gminy Władysławowo
19.10	Urząd Miejski we Władysławowie	Wizyta wójta Gminy Dziemiany – Leszka Pobłockiego w podziękowaniu za pomoc przy okazji usuwania skutków nawałnicy
19.10	Władysławowo	Oficjalny odbiór nowego ronda na skrzyżowaniu ulic Żwirowa, Droga Chłapowska i droga na Łebcz
24.10	Białogóra	Pogrzeb wójta Gminy Krokowa – Henryka Doeringa
25.10	Urząd Miejski we Władysławowie	XLVIII Sesja Rady Miejskiej Władysławowa
27.10	Szkoła Podstawowa w Chłapowie	Uroczyste otwarcie nowego skrzydła i pomieszczeń w rozbudowanej SP w Chłapowie
30.10	Władysławowo	XVIII wieczornica Alei Gwiazd Sportu
31.10	Gdańsk	Podpisanie aneksu dot. umowy o przebudowie ulicy Obrońców Westerplatte w Jastrzębiej Górze

## Informacja o najbliższej sesji Rady Miejskiej



Informujemy, że kolejna sesja Rady Miejskiej Władysławowa odbędzie się 27 grudnia 2017 r. (środa) o godz. 12:00 w sali 103 Urzędu Miejskiego we Władysławowie.

Z proponowanym porządkiem obrad oraz projektami uchwał można zapoznać się na 7 dni przed planowaną sesją na stronie [bip.wladyslawowo.pl](http://bip.wladyslawowo.pl) - rada miejska-VII kadencja 2014-2018 -terminy posiedzeń sesji.

# XVIII Wieczornica Alei Gwiazd Sportu



Po raz 18. w gronie przyjaciół i przy udziale młodzieży wspomniano niezwykłych już, najwybitniejszych sportowców, których emblematy widnieją na władysławowskiej Alei Gwiazd Sportu. Spotkaniu w COS OPO "Cetniewo" towarzyszyła zaduma oraz rozmowa nt. sukcesów i historycznych osiągnięć ikon polskiego sportu, po których zebrani złożyli kwiaty i zapalili znicze przy gwiazdach Wielkich Nieobecnych.

Podczas spotkania uczczono pamięć m.in. 112-krotnego reprezentanta Polski w koszykówce prof. Jerzego Młynarczyka oraz mistrzów olimpijskich w boksie Józefa Grudnia i Jana Szczepańskiego, którzy odeszli od nas w ostatnim czasie. Wspomniano także szablistów wszech czasów, 5-krotnego medalistę Igrzysk Olimpijskich Jerzego Pawłowskiego, którego gwiazdę odkryto w Alei podczas tegorocznej edycji.



## 2. miejsce naszego Koła Gospodyń na Turnieju w Żelistrzewie



19 listopada w Żelistrzewie odbył się 22. Turniej Kół Gospodyń Ziemi Puckiej. Tym razem w 5 konkurencjach wystartowało łącznie 21 kół. Nasze Gospodynie jak zawsze zaprezentowały się znakomicie i w końcowej klasyfikacji zajęły II miejsce.

Konkurencje:

1. Tablica edukacyjna "Nasi bracia mniejsi"
2. Piosenka kabaretowa z inscenizacją "Warto było... mega babki to my"
3. Taniec dowolny
4. Moda "Na deszczowe dni"
5. Dekoracje świąteczne - bombki

W ogólnej klasyfikacji Panie z Władysławowa zdobyły II miejsce. Najlepsze były w zmaganiach - za taniec dowolny - gdzie zaprezentowały Pasodoble oraz za modę, przedstawiając już tradycyjnie oryginalne projekty na niepogodę.

Zdjęcia: kaszuby24.pl

## Tomek Grycko z Burmistrzem rozmawiał nt. udanego sezonu biegowego



Tomasz Grycko - zawodnik Blizy Władysławowo wraz z trenerem Piotrem Oberzigiem w Urzędzie Miejskim we Władysławowie spotkali się z Burmistrzem Władysławowa Romanem Kužel. Była to okazja do podsumowania, zbliżającego się ku końcowi sezonu biegowego, który dla naszego znakomitego reprezentanta, był niezwykle udany.

11 marca w Jeleniej Górze podczas Mistrzostw Polski w Biegach Przełajowych Seniorów Tomasz w znakomitym stylu wygrał bieg na 10 km, zdobywając tytuł Mistrza. 27 sierpnia w Siedlcach podczas Mistrzostw Polski w biegu na 5 km nasz zawodnik ponownie okazał się najszybszy i sięgnął po swój kolejny tytuł. Ten złoty medal smakował szczególnie, gdyż został wywalczony po przerwie spowodowanej kontuzją w środku sezonu. To tylko wybrane triumfy z wielu laurów, które w tym roku zdobył Tomasz Grycko.

Podopieczny Piotra Oberziga na tych sukcesach jednak nie poprzestał. W dniach 5-6 listopada w Budapeszcie odbyły się Wojskowe Mistrzostwa Świata w Biegach Przełajowych, które zgromadziły na starcie ponad 200 zawodników i zawodniczek z 27 państw. W bardzo mocnej reprezentacji Polski znalazł się również

zawodnik Blizy Władysławowo Tomasz Grycko, który zajął znakomite 5. miejsce - najlepsze z Polaków! Uległ jedynie dwóm zawodnikom z Algierii, Francuzowi i zawodnikowi z Włoch, pokonując przy tym wielu utytułowanych zawodników z całego świata. Tym samym popularny „Grycek” udowodnił, że drzemią w nim ogromne możliwości i potencjał, który z pewnością wykorzysta w kolejnych startach. Potwierdzeniem tych słów było już kolejne zwycięstwo 11 listopada w Gdyni podczas Biegu Niepodległości na dystansie 10 km. Tomasz w stawce około 4,5 tys. zawodników odniósł zdecydowany triumf, dzięki czemu wygrał już po raz 3. z rzędu Grand Prix Gdyni.

Między innymi nt. minionych, jak i zbliżających się imprez sportowych Tomasz Grycko rozmawiał podczas spotkania w Urzędzie Miejskim z Burmistrzem Władysławowa Romanem Kužel. Burmistrz gratulując dotychczasowych sukcesów, życzył kolejnych, znakomitych występów i wręczył zawodnikowi Blizy Władysławowo torebkę gminnych gadżetów. Tomek zrewanżował się profesjonalną koszulką dla biegaczy, która jak powiedział Burmistrz na pewno motywować go będzie do sportowych aktywności.



Bardzo dobre wieści dotarły do nas z dalekiego półwyspu Iberyjskiego. Na gościnnej hiszpańskiej ziemi w miejscowości La Manga u wybrzeży Morza Śródziemnego odbyły się Mistrzostwa Europy juniorów i seniorów w wyciskaniu sztangi leżąc, w których z sukcesami wzięli udział zawodnicy PMKS Rybak Władysławowo. Nie inaczej było podczas organizowanych pod koniec października Mistrzostw Polski.

## Mistrzostwa Europy juniorów i seniorów w wyciskaniu sztangi leżąc w La Manga (Hiszpania)

Polskę reprezentowało dwóch zawodników z Parafialnego Młodzieżowego Klubu Sportowego „Rybak” z Władysławowa, którzy niezmiennie przynoszą nam wiele radości. W kategorii juniorów do 23 lat w wadze do 93,0 kg trzecie miejsce zajął Marcin Lange, podnosząc ciężar o wadze 190,0 kg. Wśród seniorów w wadze do 66,0 kg bardzo dobrze spisał się Paweł Hadas, który po pewnym zaliczeniu ciężaru 160,0 kg do końca walczył o miejsce drugie z Rosjaninem, lecz atak Pawła (jego waga 61,7 kg) na ciężar 185,0 kg był minimalnie nieudany. Ostatecznie zajął trzecie miejsce. Jest to pierwszy medal zdobyty przez zawodnika naszego klubu na zawodach seniorów na tej rangi mistrzostwach.

## Mistrzostwa Polski w wyciskaniu sztangi leżąc w Chorzwie

Na zakończonych pod koniec października Mistrzostwach Polski w wyciskaniu sztangi leżąc klasycznym zawodnicy „Rybaka” zdobyli łącznie 9 medali. Tytuł mistrzowski w kat. junierek do 16. lat wywalczyła w wadze do 57,0 kg Aleksandra Kornak. Medal srebrny w tej samej kat. wiekowej w wadze do 63,0 kg wywalczyła Klaudia Pieper. Także ze srebrnym medalem wróciła juniorka starsza Karolina Pionk. Złotymi medalami poszczycić się mogą także chłopcy. Mistrzem i trzykrotnym rekordzistą Polski juniorów do 16. lat został Albert Ruta, który uzyskał wynik 127,5 kg w wadze +105,0 kg, natomiast Mariusz Hintzke zwyciężył w kat. juniorów do 23. lat w wadze do 93,0 kg uzyskując 180,0 kg. Pozostali nasi zawodnicy zdobyli medale brązowe w kat. juniorów do 20 lat w nast. kat. wagowych: Tomasz Roś w kat. do 74,0 kg, Patryk Wendt w kat. do 83,0 kg i Marcin Lange w kat. do 93,0 kg. Z medalem srebrnym powrócił z mistrzostw też nasz weteran Marian Piwowarczyk.

Sezon udanych startów zawodników PMKS Rybak zakończy w pierwszych dniach grudnia Albert Ruta, który wystartuje w Mistrzostwach Polski Juniorów w trójboju siłowym. Zawody te są eliminacjami do przyszłorocznych Mistrzostw Świata. Życzymy udanego startu, a pozostałym zawodnikom dalszych wspaniałych sukcesów.

Źródło: trener sekcji Augustyn Hadas

# I Bieg na Rzecz Rodzicielstwa Zastępczego



Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Pucku wraz z Centrum Kultury, Promocji i Sportu we Władysławowie w dniu 30 września 2017 r. zorganizowało I Bieg na Rzecz Rodzicielstwa Zastępczego.

Impreza miała na celu promocję oraz rozpowszechnienie wiedzy na temat rodzicielstwa zastępczego.

Pięciokilometrowa trasa ulicami Władysławowa przeznaczona została dla biegaczy oraz sympatyków nordic walking. Na każdego uczestnika, na mecie czekał ciepły posiłek oraz pamiątkowy medal. Odbyła się także loteria fantowa. Zarówno frekwencja, dobre humory jak i pogoda, dopisały.

## II Niepodległościowy Turniej Tenisa Stołowego



Na podium II Niepodległościowego Turnieju Tenisa Stołowego, zorganizowanego 12 listopada w hali Zespołu Szkół nr 1 we Władystawowie stanęli zawodnicy z Małego Trójmiasta Kaszubskiego. Na czwartym miejscu uplasował się pierwszy zawodnik z Gminy Władystawowo.

Wśród mężczyzn było 31. zawodników z gmin Władystawowo, Puck, Gniewino oraz z Redy, Rumi i Gdańska. Do udziału zgłosiły się też dwie, młodziczki kobiety. Zawody rozegrano systemem do trzech wygranych setów i do dwóch przegranych meczów.

## Miejskie Igrzyska Młodzieży Szkolnej w Piłkę Nożną

16 listopada w COS OPO "Cetniewo" we Władystawowie odbyły się Miejskie Igrzyska Młodzieży Szkolnej w Piłkę Nożną. Do rywalizacji stanęło po 5 zespołów w kategorii dziewcząt i chłopców ze Szkół Podstawowych z terenu Gminy Władystawowo.

**Klasyfikacja końcowa (dziewczęta):**

1. SP w Chłapowie
2. SP nr 3 we Władystawowie
3. SP nr 2 we Władystawowie
4. SP w Jastrzębiej Górze
5. SP w Karwi

**Klasyfikacja końcowa (chłopcy):**

1. SP nr 2 we Władystawowie
2. SP nr 3 we Władystawowie
3. SP w Jastrzębiej Górze
4. SP w Chłapowie
5. SP w Karwi

Organizatorem zawodów było Centrum Kultury, Promocji i Sportu we Władystawowie.



## Igrzyska Dzieci w Badmintonie Drużynowym chłopców

W dniu 10 listopada 2017 r. w Gniewie odbyły się XLVI Finały Wojewódzkich Igrzysk Dzieci w Badmintonie Drużynowym chłopców. Zawodnicy UKS Bliza reprezentujący Szkołę Podstawową Nr 3 we Władystawowie w składzie: Mateusz OBERZIG, Paweł OBERZIG i Łukasz KNEBA zajęli pierwsze miejsce i tym samym będą reprezentowali województwo pomorskie w Igrzyskach Dzieci w badmintonie drużynowy chłopców na szczeblu krajowym.

Źródło: trenerzy Zbigniew CZAJKA i Lambertus LAKO SOLI





W niedzielę 14 stycznia 2018 roku odbędzie się 26. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Tematem przewodnim Finału będzie wyrównanie szans w leczeniu noworodków.

Również i tym razem na terenie Gminy Władysławowo będzie można spotkać **wolontariuszy** kwestujących do puszek. Co zrobić, aby zostać jednym z nich? To proste - trzeba zarejestrować się we władysławowskim sztabie WOŚP. W tym roku można zrobić to on-line. Organizatorzy akcji przygotowali bowiem specjalną stronę [wolontariusze.wosp.org.pl](http://wolontariusze.wosp.org.pl), dzięki której wolontariusze mogą dokonać rejestracji w wybranym sztabie WOŚP bez wychodzenia z domu. Wszystkich zainteresowanych gorąco zachęcamy do elektronicznej rejestracji w bazie wolontariuszy Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy – jest to naprawdę proste i zajmuje tylko kilka chwil.

Jeśli zaś posiadasz **ciekawy przedmiot**, który w ramach 26. Finału WOŚP mógłby zostać sprzedany, a dochód przekazany na konto Orkiestry, przynieś go 14 stycznia 2018 r. do Urzędu Miejskiego we Władysławowie. Wystartujemy o godzinie 16:00, by o 20:00 zakończyć akcję tradycyjnym „świątecznym do nieba”. Szczegółowe informacje uzyskasz w Centrum Kultury, Promocji i Sportu we Władysławowie przy ul. Towarowej 8 (przy wieży ciśnień), tel. 58 674 54 41.

Centrum Kultury, Promocji i Sportu we Władysławowie  
Uczniowski Klub Sportowy „Bliza” Władysławowo

zapraszają na

## II Rodzinny Turniej **BADMINTONA** w Grze Podwójnej

# 16.12.2017 godz. 14:00

Władysławowo, hala Zespołu Szkół nr 1, ul. Morska 1

ZGŁOSZENIA:

e-mail: [zbigniewczajka@op.pl](mailto:zbigniewczajka@op.pl), tel. 664-746-524  
(do 14.12.2017 r., decyduje kolejność zgłoszeń)

ORGANIZATORZY:



Burmistrz Władysławowa  
i Miejska Biblioteka Publiczna we Władysławowie  
zapraszają wszystkie dzieci  
na



*spotkanie*  
**z Mikołajem**  
WE WŁADYSŁAWOWIE

**środa 6.12.2017**

**15:00** zbiórka na placu przed kościołem WNMP,  
parada świąteczna ze Św. Mikołajem  
ulicami miasta na plac przy UM

**15:40** wspólne włączenie oświetlenia choinki

**16:00 - 18:00** zabawa dla dzieci w sali 103 Urzędu Miasta

program przedstawiają: GRUPA ŻYWY TEATR i teatr muzyczny HALS